



calgary health region

**If You Have Travelled Within The Last 10 Days From:**

**The Greater Toronto Area**

**Vietnam**

**Taiwan**

**Singapore**

**The People's Republic Of China, Including Hong Kong**

**Please see the Triage Nurse or report to the front desk Immediately.  
Go to the front of the line if necessary**

如果您过去10天曾到下列地方:

大多伦多地区

越南

台湾

星加坡

中华人民共和国, 包括香港

请立刻到急症(诊)室见护士  
或向查询处报到  
如有需要, 毋须排队

如果您過去10天曾到下列地方:

大多倫多地區

越南

臺灣

星加坡

中華人民共和國, 包括香港

請立刻到急症(診)室見護士  
或向查詢處報到  
如有需要, 毋須排隊

**Nếu trong vòng 10 ngày vừa qua quý vị du lịch trở về từ các nơi sau đây:**

**Vùng Greater Toronto**

**Việt Nam**

**Đài Loan**

**Singapore**

**Cộng Hòa Nhân Dân Trung Quốc,**

**kể cả Hồng Kông**

**Xin vui lòng đến gặp y tá ở bộ phận cấp cứu hoặc báo cáo tại bàn nhận bệnh ngay lập tức.**

**Nếu cần thiết, quý vị không cần phải xếp hàng**